

# Solidarité sans frontières

europeisches Meeting – meeting européen

**La crise en Europe  
et les alternatives  
de gauche.**

**Linke Alternativen zur  
Krise in Europa.**

**Miguel Portas (Portugal)  
Christine Mendelsohn (France)  
Yiannis Bourousis (Greece)  
Lothar Bisky (Germany)  
Serge Urbany (Luxembourg)**

**23.09.  
20h00**

**Maison du Peuple  
62, bvd Kennedy  
Esch/Alzette**

**déi Lénk** ↗

[www.lenk.lu](http://www.lenk.lu)

★ European LEFT



• **Lothar Bisky (D)**

Die Linke, Europaabgeordneter, Präsident der Europäischen Linkspartei und der Gruppe „Gauche Unie Européenne/ Nordic Green Left“ im EP  
Die Linke, député européen, Président du Parti de la Gauche Européenne et du groupe Gauche Unie Européenne/ Nordic Green Left au PE



• **Miguel Portas (P)**

Bloco de Esquerda, Europaabgeordneter  
Bloco de Esquerda, Député Européen



• **Christine Mendelsohn (F)**

PCF, Mitglied des Nationalrates  
PCF, membre du conseil national



• **Yiannis Bourousis (GR)**

Synaspismos, Mitglied des Zentralkomitees  
Synaspismos, membre du Comité Central



• **Serge Urbany (L)**

déi Lénk, ehem. Abgeordneter  
déi Lénk, ancien député

Die Austeritätspolitiken der europäischen Regierungen werden mit verschiedener Reichweite und Geschwindigkeit verwirklicht. Die Stoßrichtung aber ist in allen europäischen Ländern die gleiche: die aufgerlegten Sparmaßnahmen treffen vor allem diejenigen, welche nicht Schuld an der aktuellen Krise sind. Dagegen machen die Hauptverantwortlichen weiterhin ungehindert ihre Geschäfte auf dem Rücken der Lohnabhängigen.

Die Umverteilung des gesellschaftlichen Reichtums von unten nach oben – eine der Hauptursachen der Krise – geht ungehindert weiter, mittlerweile sogar in noch rasantem Tempo.

Die fünf Redner des Meetings beschreiben die jeweilige Situation in ihrem Land, den politischen und gesellschaftlichen Widerstand und die Möglichkeit und Notwendigkeit einer europaweiten Mobilisierung.

Les politiques d'austérité des gouvernements européens sont réalisées à différentes vitesses et étendues. Mais dans tous les pays européens, le but visé est le même: les mesures d'austérité imposées frappent surtout ceux qui ne sont pas coupables de la crise actuelle. Par contre, les principaux responsables poursuivent effrénément leurs affaires sur le dos des salariés.

La répartition de la richesse collective d'en bas vers le haut – une des raisons principales de la crise! – continue sans aucune restriction, et entretemps même à vitesse accrue.

Les cinq orateurs de la soirée décrivent la situation dans leurs pays respectifs, la résistance politique et sociale et la possibilité et nécessité d'une mobilisation à l'échelle européenne.